



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 11 giugno 2020
(OR. en)

8786/20
ADD 1

JAI 486
FRONT 161
VISA 60
SAN 202
MI 171
TRANS 251
COMIX 251

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto della Segretaria generale della Commissione europea
Data:	11 giugno 2020
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2020) 399 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO, AL CONSIGLIO EUROPEO E AL CONSIGLIO Terza valutazione dell'applicazione della restrizione temporanea dei viaggi non essenziali verso l'UE

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2020) 399 final - ANNEX.

All.: COM(2020) 399 final - ANNEX



Bruxelles, 11.6.2020
COM(2020) 399 final

ANNEX

ALLEGATO

della

**COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO, AL
CONSIGLIO EUROPEO E AL CONSIGLIO**

**Terza valutazione dell'applicazione della restrizione temporanea dei viaggi non
essenziali verso l'UE**

ALLEGATO

Lista di controllo da utilizzare per l'eventuale revoca della restrizione temporanea dei viaggi non essenziali verso l'UE

Scopo della presente lista di controllo è individuare un terreno comune tra gli Stati membri, e quindi un approccio comune nella zona UE+, per valutare se la situazione in un paese terzo e le misure da esso adottate per limitare la diffusione del virus siano sufficienti a consentire la revoca delle restrizioni dei viaggi non essenziali verso la zona UE+. Gli Stati membri dovrebbero ricorrere alla lista di controllo per una valutazione comune dei paesi terzi secondo i suddetti criteri, che possono essere usati per la revoca, ma anche per la reintroduzione delle restrizioni dei viaggi, qualora cambi il livello di contagio. A seguito di una prima valutazione a livello nazionale basata sui dati disponibili dell'ECDC e dell'OMS, sulla presente lista di controllo e sulle informazioni fornite dalle delegazioni dell'UE, dovrebbe tenersi una prima discussione in seno al "Gruppo d'informazione Covid-19 - Affari interni" per redigere un progetto di elenco di paesi per i quali potrebbero essere revocate le restrizioni dei viaggi. La messa a punto di un approccio concreto e coordinato e l'aggiornamento dell'elenco di paesi dovrebbero avvenire nell'ambito dell'efficace quadro esistente del meccanismo dei dispositivi integrati dell'UE per la risposta politica alle crisi (IPCR). Sulla base dei risultati delle discussioni in seno al meccanismo IPCR, la Commissione invita il Consiglio ad agire in vista dell'adozione, da parte degli Stati membri Schengen unitamente agli Stati associati Schengen, di un approccio concreto e coordinato sull'elenco di paesi per i quali possono essere revocate le restrizioni dei viaggi. È opportuno che l'elenco venga aggiornato periodicamente.

1. La situazione epidemiologica del paese può essere considerata comparabile o migliore della media della zona UE+ per quanto riguarda:
 - a. il numero di nuovi contagi
 - b. l'andamento dei nuovi contagi e
 - c. la risposta alla Covid-19 in base alle informazioni disponibili su aspetti quali i test, il monitoraggio, il tracciamento dei contatti, il contenimento, le cure e la segnalazione?

2. Il paese applica ai suoi operatori dei trasporti e dei nodi di trasporto misure di contenimento comparabili o migliori a quelle dell'UE, compreso il distanziamento interpersonale, per ridurre il rischio di contagio associato ai viaggi internazionali secondo le raccomandazioni formulate dalla Commissione europea per il settore dei trasporti¹ e in particolare il protocollo per la sicurezza sanitaria del trasporto aereo in relazione alla Covid-19² redatto dall'Agenzia dell'Unione europea per la sicurezza aerea (EASA) e dall'ECDC, o equivalenti,
 - a. durante il viaggio verso i punti di partenza
 - b. ai punti di partenza e
 - c. durante il viaggio, dall'origine alla destinazione?

Occorre inoltre tenere conto dei seguenti elementi:

- d. gli aeroporti sono conformi alle raccomandazioni di sicurezza dell'ICAO?
- e. le linee aeree che operano su rotte specifiche rispettano le raccomandazioni dell'ICAO?

¹ C (2020) 3139.

² <https://www.easa.europa.eu/document-library/general-publications/covid-19-aviation-health-safety-protocol>

- f. gli aeroporti figurano sull'elenco dell'AESA³?
 - g. il paese è oggetto di pareri negativi in materia di viaggio nella maggior parte degli Stati membri?
 - h. le linee aeree verificano, in relazione ai passeggeri in transito, se il paese di partenza figura sull'elenco di paesi per i quali possono essere revocate le restrizioni dei viaggi?
3. Il paese applica disposizioni relative ai viaggi simili o comparabili nei confronti dell'UE? Tali disposizioni si applicano a tutti gli Stati membri dell'UE e gli Stati Schengen?
4. Gli Stati membri dell'UE e gli Stati Schengen hanno revocato le avvertenze di viaggio relative al paese in questione?

³ Disinfezione rafforzata del velivolo per attenuare i rischi di trasmissione dell'infezione da Covid-19.